

Barre d'appui de lit Easyleaver®

Mode d'emploi

La gamme de barres d'appui de lit Easyleaver® a été conçue pour aider ses utilisateurs à s'asseoir, à se lever et se coucher de manière autonome. Il convient à toutes les tailles de lit, du lit simple au lit double extra-large.

Tous les produits de la gamme de Barres de Lit OTS sont d'une dimension supérieure à celles fixées par la Norme Européenne BSEN1970:2000 en matière de barres et poignées d'appui.

Ce symbole signifie que vous devez lire l'intégralité des présentes instructions avant toute installation ou utilisation.

Codes Produit

EASY217 : Barre d'appui de lit Easyleaver®, Standard, Blanc. Kit de sangles bleues fourni.

EASY218 : Barre d'appui de lit Easyleaver®, Standard, Argenté. Kit de sangles bleues fourni.

EASY225 : Barre d'appui de lit Easyleaver®, Haute Résistance, Blanc. Kit de sangles bleues fourni.

EASY226 : Barre d'appui de lit Easyleaver®, Haute Résistance, Argenté. Kit de sangles bleues fourni.

EASY417 : Barre d'appui de lit Easyleaver®, Standard, Blanc.

EASY425 : Barre d'appui de lit Easyleaver®, Haute Résistance, Blanc.

Contenu de l'emballage

- Un cadre métallique, colori blanc ou argenté.
- Une poignée métallique, colori blanc ou argenté.
- 2 clips de sécurité (qui se trouvent généralement sur la poignée à l'ouverture de l'emballage).
- Pour les modèles EASY217, EASY218, EASY225 et EASY226 uniquement : un kit de sangles bleues (2 grandes et 2 petites).

Dimensions :

Barre d'Appui de Lit Easyleaver® Standard

Code Produit :

EASY217/EASY218 (sangles fournies)

EASY417 (sangles non-fournies)

Poids maximum de l'utilisateur : 108 kg

Largeur : 365 mm

Longueur : 620 mm

Hauteur de la poignée : 470 mm

Barre d'Appui de Lit Easyleaver® Haute Résistance

Code Produit :

EASY225/EASY226 (sangles fournies)

EASY425 (sangles non-fournies)

Poids maximum de l'utilisateur : 160 kg

Largeur : 440 mm

Longueur : 780 mm

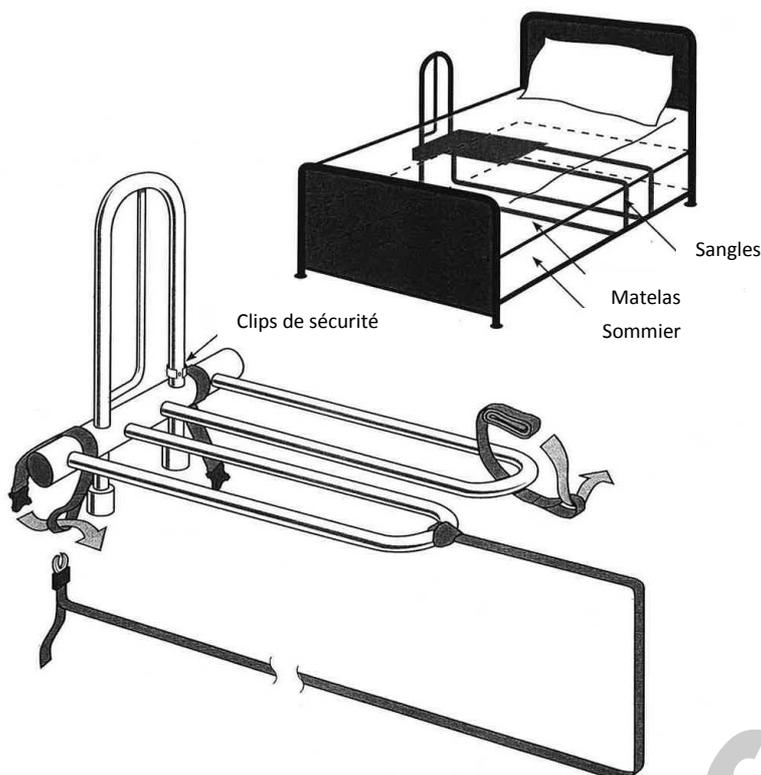
Hauteur de la poignée : 470 mm

Pour votre information, une barre d'appui de lit Easyleaver® est également disponible pour les personnes pesant jusqu'à 318 kg ; **Code Produit** EASY290.

Montage de la Barre d'Appui de Lit Easyleaver®

Avant de commencer le montage, vérifiez qu'il ne vous manque aucune pièce en les sortant de leur emballage.

- 1) Retirez les clips de sécurité de la poignée.
- 2) Posez le cadre au sol, sur une surface propre et solide, de manière à ce que les butoirs en caoutchouc touchent le sol. Placer ensuite votre pied au centre du cadre métallique.
- 3) Prenez la poignée et alignez les trous de la poignée avec ceux de la patte du cadre, qui dispose également de 2 trous. Insérez complètement la poignée sur les deux pattes verticales. Vérifiez que les trous situés à l'avant sont bien alignés.
- 4) Prenez les clips de sécurité et insérez-en un dans chaque trou de la poignée de manière à ce que les pattes soient bien positionnées autour de la poignée.
L'extrémité des clips doit dépasser à l'arrière. De cette façon, vous êtes sûrs que la poignée est bien fixée au cadre. Vérifiez que l'ensemble est solidement attaché.
- 5) Si la barre d'appui de lit Easyleaver® n'est **pas** fournie avec le kit de sangles bleues, elle peut être installée entre le matelas et le sommier (voir schéma ci-contre).



Si le kit de sangles bleues est fourni, veuillez poursuivre la lecture des instructions d'installation.

Pour votre information, il est possible d'acheter le kit de sangles bleues ultérieurement (accessoire – code produit STRB400). Les sangles standards mesurent 3,66 m de long et s'adaptent aux lits simples, doubles et à la plupart des lits extra-larges. Pour les lits extra-larges dont le sommier est particulièrement haut, il vous faudra peut-être opter pour un kit de sangles extra-longues mesurant 4,4 m (code produit STRB401), également disponible comme accessoire.

Pour démonter la Barre d'Appui de Lit Easyleave®

- 1) Pour retirer la poignée du cadre, retirez les clips de sécurité de la poignée et déposez-les sur une surface plane.
- 2) Positionnez-vous au-dessus du châssis et secouez plusieurs fois la poignée de droite à gauche pour la desserrer. Il est possible que la poignée présente une légère résistance.

Installation du kit de sangles bleues fourni avec la Barre d'Appui de lit Easyleave®

Le kit de sangles bleues est composé de deux longues sangles bleues fermées par une boucle et de deux petites sangles bleues également fermées par une boucle à une extrémité.

- 1) Accrochez chacune des deux petites sangles autour du large tube horizontal du cadre en faisant passer l'attache en plastique dans la boucle et en tirant fermement (voir illustration à la page précédente).
- 2) Déroulez approximativement 30 cm de la sangle longue (côté boucle) et passez-la autour d'un des tubes en forme de trombone situé à l'extrémité du cadre. Faites passer le reste de la sangle dans la boucle (voir illustration) et tirer fermement. Répétez les mêmes gestes pour l'autre côté.
- 3) Posez l'appareil sur le sommier (voir illustration). Positionnez les sangles à plat en travers du sommier puis faites-les passer autour jusqu'à ce qu'elles rejoignent les petites sangles de l'autre côté. Fermez les fixations mâles et femelles et veillez à ce que les sangles soient tendues en les ajustant fermement.
- 4) Assurez-vous que les excédents de sangles sont correctement rangés sous le sommier, ou sous le matelas, pour éliminer tout risque de trébucher autour du lit. L'excédent de sangle peut être enroulé autour de la partie tendue de la sangle pour éviter qu'elle bouge et qu'elle se desserre.

Reportez-vous au schéma de la page précédente pour savoir comment placer l'appareil sur le lit. La position de l'appareil peut légèrement varier en fonction de la taille et de la longueur du bras de l'utilisateur.

Consignes de Sécurité

La gamme de barres d'appui de lit Easyleave® a été conçue pour aider ses utilisateurs à s'asseoir, se lever et se coucher de manière autonome. Il convient à toutes les tailles de lit, du lit simple au lit double extra-large. Veuillez noter que ce produit n'est pas conçu pour éviter à ses utilisateurs de tomber de leur lit.

L'appareil doit être placé sous le matelas à un endroit où l'utilisateur peut atteindre la poignée sans difficulté.

Nous vous conseillons de prendre en considération la fixation des sangles bleues dans le processus d'évaluation des risques. Cette étape doit être réalisée correctement pour que le produit reste parfaitement en place, en particulier si l'utilisateur est susceptible de décrocher le produit du lit en le tirant ou en le poussant. Si vous avez des doutes sur la fixation du produit avec les sangles, n'hésitez pas à nous contacter pour prendre conseil. Si les sangles sont installées, elles doivent être tendues en permanence. Les excédents de sangles doivent être soigneusement rangés sous le lit pour éviter de trébucher.

Ces appareils ont été conçus pour s'adapter à tous les types de sommiers à lattes. N'hésitez pas à nous contacter pour toute demande de renseignements concernant notre gamme de barres d'appui de lit Easyrail™ pour les lits équipés d'un sommier à lattes.

Cet appareil n'a **pas** été conçu pour les types de lits suivants :

- Lits électriques, en particulier ceux dotés de 2 ou 3 articulations
- Lits équipés de sommiers à lattes métalliques ou en plastique.
- Lits médicalisés dont le cadre métallique est parfois recouvert d'une surface dure et glissante. Par conséquent, l'installation d'une barre d'appui sur ce type de lits nécessite une attention toute particulière afin de s'assurer que la barre est bien fixée et qu'elle ne glissera pas le long du lit.

La Barre d'Appui de Lit Easyleave® n'est pas un système de maintien total. Elle n'est pas conçue pour empêcher les utilisateurs, souffrant de pathologies telles que la folie ou dont le sommeil est anormalement agité, de tomber ou de se lever dangereusement de leur lit.

La Barre d'Appui de Lit Easyleave® ne convient pas aux matelas dont l'épaisseur est inférieure à 75 mm.

La Barre d'Appui de Lit Easyleave® ne convient pas aux enfants en bas âge car il se peut qu'ils veuillent jouer avec l'appareil ou encore l'escalader. L'appareil n'est pas conçu pour faire du sport.

L'utilisateur et son auxiliaire de vie/ses proches doivent s'assurer que l'appareil est fermement attaché le long du lit et veiller à ce qu'il soit correctement repositionné (comme indiqué par le consultant lors de l'évaluation du logement) chaque fois que la literie, les draps ou autres sont changés.

Si vous avez l'intention d'acheter une barre d'appui de lit, il est important que vous considériez son utilité pour vos déplacements nocturnes (pour vous rendre aux toilettes ou utiliser votre pot de chambre par exemple). On constate généralement une altération du sens de l'orientation et de la vigilance de l'utilisateur lorsqu'il se réveille en pleine nuit. Des facteurs tels que la prise de somnifères, un éclairage insuffisant ou la précipitation (pour se rendre aux toilettes ou utiliser son pot de chambre) doivent être pris en compte afin d'évaluer leur impact sur l'utilisateur et son maniement correct de la barre d'appui de lit dans de telles circonstances. Cette étape fait partie du processus d'évaluation des risques.

La stabilité du lit doit être vérifiée, en particulier pour les lits équipés de roulettes. Le lit doit rester en place lors d'une utilisation normale. Si le lit bouge/roule ne serait-ce qu'un peu, nous vous recommandons de remplacer les roulettes par des roulettes équipées de freins, ou bien de retirer les roulettes pour éviter tout mouvement du lit et rendre le lit plus stable.

Une fois la barre d'appui de lit fixée, le matelas doit se coller contre la poignée (voir image ci-dessous). Vérifiez que le matelas ne glisse pas sur les côtés du sommier pour ne pas créer d'espace entre le matelas et le produit ; la plupart des lits à tiroirs disposent d'un matelas de qualité qui repose solidement sur le sommier et ne rencontrent donc pas ce genre de problème. En cas de glissement du matelas, veuillez consulter un Professionnel de la Santé ou nous contacter pour plus de conseils. Vérifiez visuellement que le matelas est bien positionné et correctement maintenu, après avoir fait le lit ou changé les draps par exemple.



Une fois la barre d'appui de lit fixée, le matelas doit se coller contre la poignée

Conseils aux utilisateurs et à leurs auxiliaires de vie

Si, après avoir acheté ou loué et installé ce produit, vous :

- souhaitez installer ce produit sur un autre lit
- souhaitez changer le matelas du lit
- sentez que votre état de santé se dégrade

veuillez consulter le Professionnel de la Santé (Ergothérapeute, Kinésithérapeute ou infirmière à domicile) par l'intermédiaire duquel vous avez loué le produit ; il se peut que vos besoins nécessitent d'être réévalués.

Cette consultation doit s'effectuer avant de changer votre lit ou votre matelas, ou bien dès lors que vous notez un changement dans votre état de santé.

Si vous avez acheté personnellement le produit, veuillez nous contacter pour que nous examinions la question avant de changer votre matelas ou votre lit.

Nous proposons différents produits pour des types et des styles de lits différents.

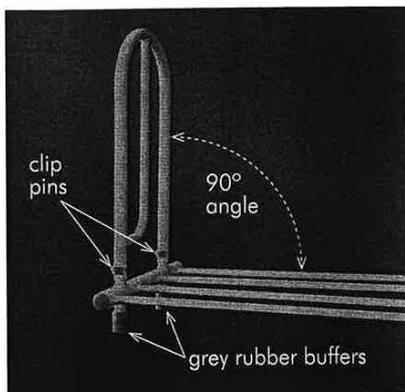
Si vos besoins changent, un autre produit peut s'avérer plus adapté.

Pour toute question, veuillez nous contacter pour tout conseil ou renseignement supplémentaire au 0845 260 7061.

Récapitulatif pour les utilisateurs et leurs auxiliaires de vie

Nous vous conseillons de contrôler régulièrement le produit concernant tout signe d'usure ou de détérioration ; au moment de changer les draps par exemple.

L'angle entre la poignée et le châssis doit être de 90 degrés et la poignée doit rester fermement et solidement fixée au moment de l'utilisation (voir image ci-dessous).



Clips pins = clips de sécurité
90° angle = angle de 90°
Grey rubber buffers = butoirs en caoutchouc gris

Vérifiez que les clips de sécurité de la poignée ainsi que les butoirs en caoutchouc restent bien en place (voir image ci-dessus).

Nous vous conseillons de vérifier visuellement et quotidiennement que les fixations en plastique sont bien fermées et que les excédents de sangle ne dépassent pas du sommier. Le cas échéant, attachez-les soigneusement sous le lit ou rangez-les sous le matelas pour éviter de trébucher autour du lit.

Vérifiez que les fixations et les coutures sont en bon état.

Assurez-vous qu'il n'y a aucun espace entre la poignée et le matelas. Le cas échéant, réajustez le matelas de manière à ce qu'il soit collé contre la poignée et reportez-vous à la rubrique « Consignes de Sécurité » des présentes instructions pour plus de conseils.

Vérifiez visuellement que le revêtement, blanc ou argenté, est en bon état et qu'il ne présente pas de craquelures et qu'il ne s'écaille pas.

Vérifiez que les joints situés autour de la barre restent solidement attachés et qu'ils ne sont pas desserrés.

Si vous constatez un changement ou un signe d'usure ou de détérioration, si vous avez des questions ou si vous rencontrez des problèmes avec votre produit, veuillez consulter le Professionnel de Santé (Ergothérapeute, Kinésithérapeute ou infirmière à domicile) par l'intermédiaire duquel vous avez loué le produit ou contactez-nous pour obtenir des conseils ou de l'aide.

Si vous avez acheté personnellement le produit et que ce dernier présente des signes d'usure ou de détérioration, veuillez nous contacter au 0845 260 7061.

Entretien

Pour un nettoyage optimal de l'appareil, utilisez un chiffon humide et un produit nettoyant liquide non-abrasif. Puis, essuyez-le pour enlever toute trace de résidu. L'appareil ne doit pas être plongé dans un produit nettoyant liquide, immergé dans un bac, etc.

Échange standard dans les magasins spécialisés dans la vente et le prêt de matériel médical

Le retour et l'échange en magasin d'une Barre d'Appui de Lit Easyleaver® donne lieu à une inspection visuelle pour évaluer l'usure et la détérioration de l'état du produit ainsi que pour vérifier qu'il ne manque aucun clip de sécurité gris et aucun butoir en caoutchouc gris.

Vérifiez que les sangles d'attache bleues sont en bon état, y compris les fixations en plastique. Nous sommes en mesure de fournir rapidement des pièces de rechange pour tous nos appareils.

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions supplémentaires.

Nous sommes là pour vous aider.

OT Stores offre également une large gamme d'autres équipements médicaux, notamment :

- Équipements pour la salle de bain et les toilettes • Élévateurs de chaise
- Rampes d'accès en aluminium pour chaises roulantes • Déambulateurs
- Équipements spécialisés pour la cuisine et la préparation des repas
- Tasses et assiettes • Équipements d'aide pour l'habillement

Veuillez nous contacter pour recevoir un catalogue gratuit – tél. 0845 260 7061

OTS Ltd

PO Box 234 – Malvern - WR14 1QB - Royaume-Uni

Tél. 0845 260 7061 / Fax 0845 260 7062

Courriel info@otstores.co.uk

Site Internet www.otstores.co.uk

INS/EASYLEAVER/JAN11

©L'intégralité du texte et des illustrations sont la propriété exclusive d'OTS Ltd.